

mill

UNIVERSAL FLOOR CLEANER

WOOD • TILES • PCV

5 in 1

CLEANLINESS • FRESHNESS
EFFICIENCY • AROMA
EFFECTIVENESS



mill

EN Floor cleaner UNIVERSAL. Directions for use: Pour 40 ml of liquid into approx. 5 litres of water, wash the surface, leave to dry (1 cap=approx. 25 ml). Ingredients: <5% anionic surfactants, non-ionic surfactants, parfum (Limonene), preservatives (2-bromo-2-nitropropane-1,3-diol, Octylisothiazolinone). Expiration date: 3 years from production date. Production date/batch number: on the packaging. **CZ** Čistič podlah UNIVERSAL. Návod k použití: Nalijte 40 ml přípravku do cca 5 litrů vody, umyjte povrch a nechte uschnout (1 víčko=cca 25 ml). Složení: <5% aniontové povrchové aktivní látky, neiontové povrchové aktivní látky, parfum (Limonene), konzervační činidla (2-bromo-2-nitropropane-1,3-diol, Octylisothiazolinone). Doba trvanlivosti: 3 roky od data výroby. Datum výroby/číslo šarže: na obalu. **SK** Čistič podláh UNIVERSAL. Návod na použitie: Nalejte 40 ml prípravku do cca 5 litrov vody, umyte povrch a nechajte uschnúť (1 uzáver=cca 25 ml). Zloženie: <5% aniónové povrchovo aktívne látky, neiónové povrchovo aktívne látky, parfum (Limonene), konzervačné látky (2-bromo-2-nitropropan-1,3-diol, oktilizotiazolínolón). Períoda de valabilitate: 3 ani de la data producerii. Data producției/numărul lotului: pe ambalaj. **HR** Čistač podova UNIVERSAL. Upute za upotrebu: Uljite 40 ml tekućine u cca 5 litara vode, operite površinu i ostavite da se osuši (1 čep=cca 25 ml). Sastojci: <5% anionske površinski aktivne tvari, neionske površinski aktivne tvari, miris [limonen (Limonene)], konzervansi [2-bromo-2-nitropropan-1,3-diol, oktilizotiazolinolon (2-bromo-2-nitropropane-1,3-diol, Octylisothiazolinone)]. Rok valjanosti: 3 godine od datuma proizvodnje. Datum proizvodnje/broj serije: na pakiranju. **HU** Padló tisztító UNIVERSAL. Használati utasítás: Öntsön 40 ml folyadékot kb. 5 liter vízbe, mossa le a felületet, majd hagyja megszáradni (1 kupak=kb. 25 ml). Összetevők: <5% anionos felületaktív anyagok, nem ionos felületaktív anyagok, parfum (Limonene), tartósítószerkeket (2-bromo-2-nitropropane-1,3-diol, Octylisothiazolinone). Érvényességi idő: a gyártástól számított 3 év. Gyártási dátum/tételszám: a csomagoláson. **UA** Засіб для підлоги UNIVERSAL. Сночіб використання: Налийте 40 мл рідини приблизно в 5 літрів води, помийте поверхню та залиште висихати (1 ковпачок=приблизно 25 мл). Інгрєдєнти: <5% аніонні поверхневоактивні речовини, неіогенні поверхнево-активні речовини, ароматизатор (лімонен), консерванти (2-бром-2-нітропропан-1,3-діол, октилізотіазолінон). Термін придатності: 3 роки з дати виробництва. Дата виробництва/номер партії: на упаковці.

1 L
e

Manufacturer/ Vyrobcе/ Vyrobcа/
Producător/ Proizvodac/ Gyártó/
Виробник:
MADONIS
CLEANLINESS
Madonis Sp. z o.o.
ul. Bolesławiecka 15 A,
98-400 Wieruszów, Poland
Tel./ Fax: +48 62 78 49 100
madonis@madonis.pl
www.madonis.pl

UFI: QJW4-YQ3T-8208-ARGP



EN CZ SK RO HR HU UA

EN Floor cleaner UNIVERSAL. WARNING. Contains: Octhlinone (ISO). Causes serious eye irritation. May cause an allergic skin reaction. Harmful to aquatic life with long lasting effects. **Keep out of reach of children.** Avoid breathing spray. Wash hands thoroughly after handling. Avoid release to the environment. Wear protective gloves/eye protection. IF ON SKIN: Wash with plenty of water with soap. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. If eye irritation persists: Get medical advice/attention. Dispose of contents/container to appropriately labeled waste containers in accordance with national regulations. **CZ** Čistič podlah UNIVERSAL. VAROVÁNÍ. Obsahuje: Octhlinon (ISO). Způsobuje vážné podráždění očí. Může vyvolat alergickou kožní reakci. Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. **Uchovávejte mimo dosah dětí.** Zamezte vdechování aerosolů. Po manipulaci důkladně omýjte ruce. Zabraňte uvolnění do životního prostředí. Používejte ochranné rukavice/ochranné brýle. PŘI STYKU S KŮŽÍ: Omyjte velkým množstvím vody s mýdlem. PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vynejte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Při podráždění kůže nebo výrazně: Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření. Přetrvává-li podráždění očí: Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření. Odstraňte obsah/obal do odpovídajících označených nádob na odpad podle vnitrostátních předpisů. **SK** Čistič podláh UNIVERSAL. POZOR. Obsahuje: Octhlinón (ISO). Spôsobuje vážne podráždenie očí. Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu. Škodlivý pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. **Uchovávať mimo dosahu detí.** Zabráňte vdychovaniu aerosolov. Po manipulácii starostlivo umyte ruky. Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia. Noste ochranné rukavice/ochranné okuliare tváre. PŘI KONTAKTĚ S POKOŽKOU: Umyte velkým množstvím vody s mýdlem. PO ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut ich opatrně vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Ak sa prejaví podráždenie pokožky alebo sa vytvoria výrazky: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. Ak podráždenie očí pretrváva: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. Zneškodnite obsah/nádobu v primerane označených nádobách na odpad v súlade s vnútro štátnymi predpismi. **RO** Detergent pardoseli UNIVERSAL. ATENȚIE. Conține: Octhlinon (ISO). Provocă o iritare gravă a ochilor. Poate provoca o reacție alergică a pielii. Nox pentru mediu acvatic cu efecte pe termen lung. **A nu se lăsa la îndemâna copiilor.** Evitați aspirări spray-ului. Spălați-vă mâinile bine după utilizare. Evitați dispersarea în mediu. Purtați mănuși de protecție/echipament de protecție a ochilor. ÎN CAZ DE CONTACT CU PIELEA: spălați cu multă apă cu săpun. ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: Clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. În caz de iritare a pielii sau de erupție cutanată: consultați medicul. Dacă iritarea ochilor persistă: consultați medicul. A se elimina conținutul/receptientul la containerul desemnat corespunzător etichetatei, în conformitate cu nomenle naționale. **HR** Čistač podova UNIVERSAL. UPOZORENJE. Sadrž: Octhlinon (ISO). Uzrokuje jako nadraživanje oka. Može izazvati alergijsku reakciju na koži. Štetno za vodení okoliš s dugotrajnim učincima. **Čuvati izvan dohvata djece.** Izbjegavati udisanje aerosola. Nakon uporabe temeljito oprati ruke. Izbjegavati ispuštanje u okoliš. Nositi zaštitne rukavice/zaštitu za oči. U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM: Oprati velikom količinom vode sa sapunom. U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: oprežno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispirati. U slučaju nadražaja ili osipa na koži: zatražiti savjet/pomoć liječnika. Ako nadražaj oka ne prestaje: zatražiti savjet/pomoć liječnika. Odložiti sadržaj/spremnik u/na odgovarajuće označene spremnike za otpad u skladu s nacionalnim propisima. **HU** Padló tisztító UNIVERSAL. FIGYELEM. Tartalmaz: Octhlinon (ISO). Súlyos szemirritációt okoz. Allergiás bőreakciót válthat ki. Ártalmas a vízi élővilágra, hosszán tartó károsodást okoz. **Gyermekektől elzárva tartandó.** Kerülje a permet beledégését. A használatot követően aliz kezét -t alaposan meg kell mosni. Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását. Védőkesztyű/szemvédő használatát kötelező. HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel szappannal. SZEMRE KERÜLÉS ESETÉN: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. Bőrirritáció vagy kiütések megjelenése esetén: orvosi ellátást kell kérni. Ha a szemirritáció nem múlik el: orvosi ellátást kell kérni. A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: szánt, megfelelően megjelölt tárolóedények be kell dobni, a országos előírásoknak megfelelően. **UA** Засіб для підлоги UNIVERSAL. YBATA. Містить: Октилїнон (ISO). Подрозрає очі. Може викликати шїрну алергїчну реакцїю. Шкідливий для водних організмів з довготривалими наслідками. **Зберігати в недоступному для дітей місці.** Уникати вдихання аерозолу. Ретельно мийміте руки після використання. Уникати потрапляння в наколишнє середовище. Використовуйте захисні рукавички/захист для очей. У РАЗІ ПОПАДАННЯ НА ШКИР: промити великою кількістю води з милом. ПРИ ПОПАДАННІ В ОЧІ: обережно промити водою протягом декількох хвилин. Зніміть контактні лінзи, якщо вони є і легко знімаються. Продовжуйте промивати. У разі подразнення шкіри або висипу: зверніться за медичною допомогою/консультацією. У разі збереження подразнення очей: зверніться за порадою/медичною допомогою до лікаря. Вміст/контейнер утилізуйте у відповідно марковані контейнери для відходів відповідно до національних нормативів.

EN Floor cleaner UNIVERSAL. Directions for use: Pour 40 ml of liquid into approx. 5 litres of water, wash the surface, leave to dry (1 cap=approx. 25 ml). Ingredients: <5% anionic surfactants, non-ionic surfactants, parfum (Limonene), preservatives (2-bromo-2-nitropropane-1,3-diol, Octylisothiazolinone). Expiration date: 3 years from production date. Production date/batch number: on the packaging. **CZ** Čistič podlah UNIVERSAL. Návod k použití: Nalijte 40 ml přípravku do cca 5 litrů vody, umyjte povrch a nechte uschnout (1 víčko=cca 25 ml). Složení: <5% aniontové povrchové aktivní látky, neiontové povrchové aktivní látky, parfum (Limonene), konzervační činidla (2-bromo-2-nitropropane-1,3-diol, Octylisothiazolinone). Doba trvanlivosti: 3 roky od data výroby. Datum výroby/číslo šarže: na obalu. **SK** Čistič podláh UNIVERSAL. Návod na použitie: Nalejte 40 ml prípravku do cca 5 litrov vody, umyte povrch a nechajte uschnúť (1 uzáver=cca 25 ml). Zloženie: <5% aniónové povrchovo aktívne látky, neiónové povrchovo aktívne látky, parfum (Limonene), konzervačné látky (2-bromo-2-nitropropan-1,3-diol, Octylisothiazolinone). Trvanlivost: 3 roky od dátumu výroby. Dátum výroby/číslo šarže: na obale. **RO** Detergent pardoseli UNIVERSAL. Mod de utilizare: Turnați 40 ml de lichid în aproximativ 5 litri de apă, spălați suprafața și lăsați să se usuce (1 capac=aprox. 25 ml). Ingrediente: <5% agenți tensioactivi anionici, agenți tensioactivi neionici, parfum (Limonene), agenții de conservare (2-bromo-2-nitropropane-1,3-diol, Octylisothiazolinone). Perioada de valabilitate: 3 ani de la data producerii. Data producției/numărul lotului: pe ambalaj. **HR** Čistač podova UNIVERSAL. Upute za upotrebu: Uljite 40 ml tekućine u cca 5 litara vode, operite površinu i ostavite da se osuši (1 čep=cca 25 ml). Sastojci: <5% anionske površinski aktivne tvari, neionske površinski aktivne tvari, miris [limonen (Limonene)], konzervansi [2-bromo-2-nitropropan-1,3-diol, oktilizotiazolinolon (2-bromo-2-nitropropane-1,3-diol, Octylisothiazolinone)]. Rok valjanosti: 3 godine od datuma proizvodnje. Datum proizvodnje/broj serije: na pakiranju. **HU** Padló tisztító UNIVERSAL. Használati utasítás: Öntsön 40 ml folyadékot kb. 5 liter vízbe, mossa le a felületet, majd hagyja megszáradni (1 kupak=kb. 25 ml). Összetevők: <5% anionos felületaktív anyagok, nem ionos felületaktív anyagok, parfum (Limonene), tartósítószerkeket (2-bromo-2-nitropropane-1,3-diol, Octylisothiazolinone). Érvényességi idő: a gyártástól számított 3 év. Gyártási dátum/tételszám: a csomagoláson. **UA** Засіб для підлоги UNIVERSAL. Сночіб використання: Налийте 40 мл рідини приблизно в 5 літрів води, помийте поверхню та залиште висихати (1 ковпачок=приблизно 25 мл). Інгрєдєнти: <5% аніонні поверхневоактивні речовини, неіогенні поверхнево-активні речовини, ароматизатор (лімонен), консерванти (2-бром-2-нітропропан-1,3-діол, октилізотіазолінон). Термін придатності: 3 роки з дати виробництва. Дата виробництва/номер партії: на упаковці.

1 L
e

UFI: QJW4-YQ3T-8208-ARGP

Manufacturer/ Vyrobcе/ Vyrobcа/
Producător/ Gyártó/ Виробник:
MADONIS
CLEANLINESS
Madonis Sp. z o.o.
ul. Bolesławiecka 15 A,
98-400 Wieruszów, Poland
Tel./ Fax: +48 62 78 49 100
madonis@madonis.pl
www.madonis.pl